Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2	Bassecourt Eagles I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum / Date / Data	29.10.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:03
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC23		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	89

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	9040	HUMBEL Pascal	
Official scorer / Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 / Arbitre 1	212485	SCHONENBERGER Pascal	
Referee 2 / Arbitre 2	209292	GURBA Patrice	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Zofingen Black Panthers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
30	G	STUDER Marc			X	211388
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
33		BEUTLER Dario				203083
21		KIEFER Patrick				208218
27		WÄLTI Thomas				209031
48		EGGIMANN Nils				210078
10		LOHRI Roger				205161
23		BIERI Oliver				80015
9		SCHÜRCH Lucas				210086
13		SCHÜRCH Niklas				214194
7		LOHRI Stefan				203235
28		HODEL Christoph				202253

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202198
	SCHÄR Roger		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:34	7		1				
08:51	9	28	2				
21:12	10	21	3				
38:09	4	33	4				
38:23	27	23	5				
53:00	27	10	6				
56:08	7	10	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
06:35	23	2	00:00	08:35	B1
24:31	23	2	00:00	26:31	A
32:53	4	2	00:00	33:08	H
33:25	33	2	00:00	35:25	A
34:17	96	5	00:00	39:17	D
38:48	33	2	00:00	40:48	A
44:34	33	2	00:00	46:34	H
54:37	21	2	00:00	56:37	C1
TOTAL				19 min	

2 Bassecourt Eagles I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
59	C	CERF Raphaël				209263
89	A	STADELMANN Quentin				98212
1	G	SCHNEIDER Néo	X	X		213290
41	G	DOSWALD Yannick		X	X	205143
88		PETERMANN Dorian				215912
80		MOSER Pierrick				219381
66		MOSER Benoit				218321
83		VIEIRA Sandro				207460
9		GAGNEBIN Damien				211375
75		MARCHAND Théo				203346
45		KOULMEY Grégory				2257
8		JUILLERAT Jessy				220724

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	96042
	ANKEN Mélanie		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
33:08	45		1				
58:15	8	80	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
20:52	59	2	00:00	21:12	H
31:03	75	2	00:00	33:03	E
34:17	88	5	00:00	39:17	B1
49:55	9	2	00:00	51:55	A
54:37	89	2	00:00	56:37	C1
TOTAL				13 min	